

Bilag.**Agreement between The Government of the United Kingdom and the Government of Denmark relating to trade and commerce.**

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Denmark,

Desiring to make provision, upon the entry into force between them of the General Agreement on Tariffs and Trade, for continuing in force with certain modifications the Commercial Agreement of 24th April, 1933,

Hereby agree as follows:

1. The Commercial Agreement of 24th April, 1933, as modified by sub-paragraph (i) of Article 1 of the Supplementary Commercial Agreement of December 21st, 1938 (hereinafter called „the Commercial Agreement“) shall continue in force during the currency of the present Agreement, subject to the additions and modifications contained in the following Articles.

2. At any time at which both Governments are contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade the provisions of Article 1 of the Commercial Agreement of 24th April, 1933, and the provisions of Article 2 of that Agreement, except in so far as they relate to bacon, shall be inoperative.

3. Nothing in the Commercial Agreement as continued by the present Agreement shall

Oversættelse.**Overenskomst mellem Det forenede Kongeriges regering og den danske regering om handelssamkvemmet.**

Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands regering og kongeriget Danmarks regering,

der ønsker at træffe en ordning, som ved ikraftsættelsen af Den Almindelige Overenskomst om Told- og Udenrigshandel lader handelsoverenskomsten af 24. april 1933 forblive gældende med visse ændringer,

er herved blevet enige om følgende:

1. Handelsoverenskomsten af 24. april 1933 som ændret ved underafsnit (1) af art. 1 i tillægsoverenskomsten af 21. december 1938 (i det følgende kaldet „handelsoverenskomsten“) skal med de i de følgende artikler indeholdte tilføjelser og ændringer forblive i kraft, sålænge nærværende overenskomst gælder.

2. Sålænge begge regeringer er deltagere i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel, skal bestemmelserne i handelsoverenskomstens art. 1 og bestemmelserne i samme overenskomsts art. 2, med undtagelse af bestemmelserne om bacon, være ude af kraft.

3. Intet i handelsoverenskomsten, således som den opretholdes ved nærværende overenskomst, skal